

Instrukcja użytkownika systemu Portal Mieszkańca

PSM „WINOGRADY” W POZNANIU

Spis treści

Słownik terminów używanych w instrukcji	2
Przeznaczenie systemu Portal Mieszkańca	3
Utworzenie użytkownika systemu Portal Mieszkańca	4
Jak wypełnić formularz rejestracyjny	5
Zakres funkcjonalności systemu Portal Mieszkańca	8
Zakładka „Lokal”	8
Zakładka „Opłaty”	9
Zakładka „Wyciąg”	10
Zakładka „Dokumenty”	12
Zmiana Hasła wykonywana przez Właściciela w Portalu	13
Ustanowienie nowego Hasła przez Właściciela	14
Zakres funkcjonalności modułu LOKATOR	16
Funkcjonalności modułu Lokator udostępnione Właścicielowi	17
Utworzenie subkonta Lokatora	17
Przypisanie Lokatora do Lokalu	20
Lista zdefiniowanych Lokatorów – funkcja przeszukiwania	22
Usuwanie przypisania Lokatora do Lokalu	23
Usuwanie Lokatora	24
Dodatkowe informacje o funkcjonalności Lokator	25
Zakres funkcjonalności udostępnianych Lokatorowi	26
Zakładka „Lokal”	26
Zakładka „Opłaty”	26
Zakładka „Wyciąg”	27
Zmiana Hasła wykonywana przez Lokatora w Portalu	28
Ustanowienie nowego Hasła przez Lokatora	29

Słownik terminów używanych w instrukcji

Portal / System Portal / Portal Mieszkańca – internetowy system informacyjny służący do udostępniania danych m.in. dotyczących opłat za Lokal, zamieszczania ogłoszeń i wiadomości kierowanych do Właściciela;

Administrator / Spółdzielnia – osoba prawna, którą jest Poznańska Spółdzielnia Mieszkaniowa „Winogrody” w Poznaniu zarejestrowana przez Sąd Rejonowy Poznań Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000172957 z siedzibą w Poznaniu, os. Przyjaźni 125 B, 61-686 Poznań;

Właściciel konta / Właściciel – osoba zarejestrowana, uprawniona do korzystania z indywidualnego konta w Systemie Portal;

Lokal – lokal mieszkalny lub użytkowy znajdujący się w zasobach Spółdzielni lub w budynku wspólnoty mieszkaniowej zarządzanej przez PSM „Winogrody” w Poznaniu, do którego przysługuje Właścicielowi tytuł prawny lub z którego Właściciel konta korzysta na podstawie umowy zawartej ze Spółdzielnią;

Lokator – osoba, posługująca się zarejestrowanym Loginem, zdefiniowanym przez Właściciela w Portalu, której Właściciel zezwoli na korzystanie z Portalu w zakresie Lokali swojego konta;

Login – ciąg znaków identyfikujący Właściciela/Lokatora, nadany w celu logowania do konta Systemu Portal;

Hasło – zdefiniowana, samodzielnie przez Właściciela/Lokatora, w procesie rejestracji, kombinacja liter, cyfr i znaków specjalnych. Hasło musi posiadać przynajmniej 8 znaków oraz zawierać małą i wielką literę (zaleca się użycie również cyfry i znaku specjalnego np. @, #, \$, !). Po podaniu Loginu i Hasła Właściciel/Lokator uzyskuje dostęp do swojego konta;

Polityka Prywatności – dokument **Polityka prywatności i ochrona danych osobowych** zamieszczony w Portalu pod adresem: https://portal.psmwinogrody.pl/pl/privacy_policy ;

Przeznaczenie systemu Portal Mieszkańca

W zakresie informacji dotyczących Lokalu, dostępnych w internetowym systemie Portal Mieszkańca znajdują się:

- aktualna opłata za Lokal i jej składniki a także opłaty we wcześniejszych okresach;
- wyciąg z konta prezentujący naliczenia i wpłaty oraz inne operacje na koncie Lokalu;
- dokumenty informujące o obowiązujących opłatach oraz faktury;
- ogłoszenia Zarządu Spółdzielni i Administracji Osiedli;
- wiadomości np. dotyczące przeglądów i odczytów;
- informacje o godzinach pracy Spółdzielni i telefonach kontaktowych;
- aktualne dane Lokalu.

Portal Mieszkańca pozwala Właścicielowi na zarządzanie subkontami Lokatorów. Lokator może korzystać z Portalu na zasadach ustalonych przez Właściciela.

Na Portalu można także zarządzać powiadomieniami e-mail, tzn. Właściciel może wskazać rodzaje zdarzeń, dla których System ma dla niego nie generować wiadomości e-mail, informujących o wystąpieniu takiego zdarzenia na Portalu.

Utworzenie użytkownika systemu Portal Mieszkańca

Użytkownikiem systemu Portal Mieszkańca, uprawnionym do zalogowania się, pełnego korzystania z systemu PORTAL i zarządzania Lokatorami może być wyłącznie Właściciel

Osoba może uzyskać uprawnienie do korzystania z indywidualnego konta Właściciela systemu Portal po przeprowadzeniu procesu rejestracji, składającego się z następujących kroków:

- a) zapoznanie się z regulaminem Systemu Portal i zaakceptowanie jego postanowień, wyrażenie zgody na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z Polityką Prywatności oraz zapoznanie się z instrukcją rejestracji w Portalu.
- b) poprawne wypełnienie elektronicznego formularza rejestracyjnego umieszczonego na stronie: <https://portal.psmwinogrady.pl/pl/register>
(dostęp do tego formularza można uzyskać po wejściu na stronę internetową Administratora <https://portal.psmwinogrady.pl> w zakładce [E-PORTAL/Sprawdź opłaty](#))

The screenshot shows a web form for user registration. At the top, it says 'Rejestracja użytkownika'. The form contains several input fields: 'Aktualna wartość składnika Eksploatacja lub Fundusz remontowy', 'E-mail', a dropdown menu for 'Osoba fizyczna', 'Nazwisko', 'Imię', 'Dwie pierwsze cyfry numeru konta bankowego lokalu', and 'Adres lokalu'. Below these fields are three checkboxes with text: 'Akceptuję regulamin systemu Portal.', 'Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez PSM "Winogrady" w celu świadczenia usług, zgodnie z Polityką Prywatności.', and 'Zapoznałem się z instrukcją rejestracji w Portalu i potwierdzam poprawność wprowadzonego adresu e-mail.'. A disclaimer states: 'Osoba przysyłająca zgłoszenie ponosi całkowitą odpowiedzialność za poprawność danych wprowadzonych do formularza.' At the bottom left is a reCAPTCHA widget with the text 'Nie jestem robotem' and a 'Zarejestruj się' button. In the bottom right corner, there is a link 'Zaloguj się'.

- c) pozytywna weryfikacja, przez Administratora, danych wprowadzonych do formularza,
- d) zdefiniowanie Hasła na stronie internetowej, do której link Właściciel otrzyma po pozytywnej weryfikacji, w mailu wysłanym z adresu portal@psmwinogrady.pl

Po wybraniu z listy zawierającej pozycje [Osoba fizyczna] , [Firma] wprowadzamy:

- [Nazwisko] i [Imię] lub {Nazwę firmy},

W ostatnim polu wprowadzamy [Adres lokalu,] - do danych tego Lokalu chcemy uzyskać dostęp przez Portal.

Osoba przesyłająca zgłoszenie ponosi całkowitą odpowiedzialność za poprawność danych wprowadzonych do formularza.

Poniżej prezentujemy przykład poprawnie wypełnionego formularza rejestracyjnego:

Rejestracja użytkownika

207,58

nowak@nowak.pl

Osoba fizyczna

JAN

NOWAK

71

OSIEDLE PRZYJAŹNI 77/15

☒ Akceptuję regulamin systemu Portal.

☒ Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez PSM "Winogrady" w celu świadczenia usług, zgodnie z [Polityką Prywatności](#).

☒ Zapoznałem się z [instrukcją rejestracji](#) w Portalu i potwierdzam poprawność wprowadzonego adresu e-mail.

Osoba przesyłająca zgłoszenie ponosi całkowitą odpowiedzialność za poprawność danych wprowadzonych do formularza.

☒ Nie jestem robotem


Przywróć "Wierność"

Zarejestruj się

Zaloguj się

Po wypełnieniu formularza rejestracyjnego i kliknięciu przycisku „Zarejestruj się” jest wyświetlana informacja o dalszych krokach w procesie rejestracji.



Zgłoszenie zostało zarejestrowane. Na podany adres e-mail zostało wysłane potwierdzenie wypełnienia zgłoszenia rejestracyjnego.

Jeśli nie otrzymacie Państwo potwierdzenia przyjęcia zgłoszenia prosimy o ponowne wypełnienie formularza.

Weryfikacja wprowadzanych danych rozpocznie się w najbliższym dniu roboczym.

Po weryfikacji wprowadzonych danych, na podany adres e-mail zostanie wysłana informacja o sposobie logowania do Portalu..

Uwaga !!! – po wypełnieniu formularza rejestracyjnego i kliknięciu przycisku „Zarejestruj się”, osoba wypełniająca formularz, powinna otrzymać potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia rejestracji użytkownika na wskazany w formularzu adres email.

W przypadku podania poprawnych danych i błędnego adresu email, osoba rejestrująca się w Portalu nie otrzyma potwierdzenia przyjęcia zgłoszenia rejestracji użytkownika i dalszy proces rejestracji może odbywać się z wykorzystaniem adresu email osoby nie uprawnionej do dostępu danych Lokalu. W takim wypadku należy ponownie wypełnić formularz i wprowadzić poprawnie swój adres email.

Potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia rejestracji zawiera następujące informacje:

Temat: Potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia rejestracji użytkownika Portalu PSM „Winogrody” w Poznaniu
Data: Mon, 21 09 2024 12:30:00 +0000
Nadawca: portal@psmwinogrody.pl
Odpowiedź-Do: portal@psmwinogrody.pl
Adresat: nowak@nowak.pl

Dzień dobry,

Potwierdzamy przyjęcie nowego zgłoszenia rejestracji w Portalu PSM „Winogrody” w Poznaniu

Data rejestracji: **2024-09-21 12:30:00**

Po pozytywnej weryfikacji zgłoszenia rejestracyjnego na podany adres email zostanie przesłany indywidualny login i link do zmiany hasła.

Niniejsza wiadomość jest wysyłana automatycznie. Prosimy na nią nie odpowiadać.

Jeśli nie jesteś zamierzonym adresatem tej wiadomości prosimy o powiadomienie nas o jej otrzymaniu i usunięcie jej z komputera.

Z poważaniem:
PSM Winogrody w Poznaniu

Regulamin Internetowego Systemu Portal: <https://portal.psmwinogrody.pl/pl/rule>
Polityka Prywatności i ochrona danych osobowych: https://portal.psmwinogrody.pl/pl/privacy_policy

Poznańska Spółdzielnia Mieszkaniowa "Winogrody" w Poznaniu informuje, że e-mail **portal@psmwinogrody.pl** służy wyłącznie do kontaktu w sprawach dotyczących funkcjonowania systemu Portal. Pozostała korespondencja przesyłana na ten adres nie będzie rozpatrywana.

W przypadku podania błędnych danych i poprawnego adresu email, w procesie rejestracji na wskazany adres email, zostanie wysłana wiadomość wskazująca przyczynę nie zaakceptowania wprowadzonych danych wraz z prośbą o ponowne wypełnienie i przesłanie zgłoszenia.

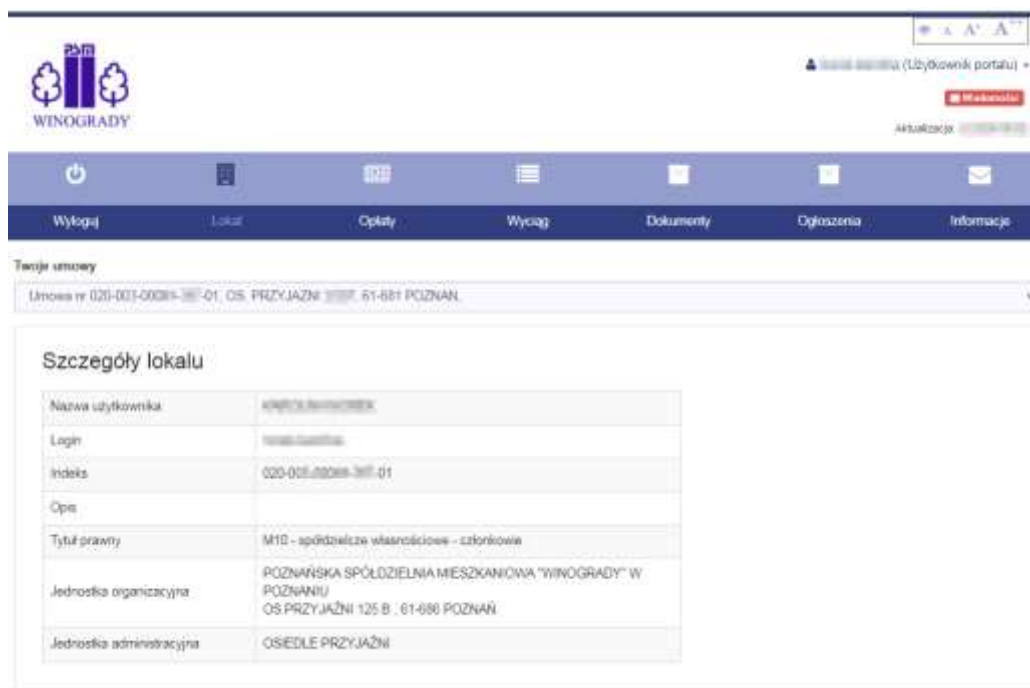
Zakres funkcjonalności systemu Portal Mieszkańca

W tej części instrukcji przedstawiono zakres informacji udostępnianych Właścicielowi konta Portalu w poszczególnych obszarach danych Portalu oraz opisano zadania, które może on wykonać w Portalu.

Zakładka „Lokal”

Na tej zakładce system prezentuje m.in. dane adresowe Lokalu, imię i nazwisko Właściciela oraz Login Właściciela zarejestrowany w Portalu.

W górnej części tej zakładki jest wyświetlona belka prezentująca adres Lokalu i indeks umowy. W przypadku kiedy Właściciel posiada więcej niż jeden Lokal, powyżej belki z adresem Lokalu jest wyświetlana etykieta „Twoje umowy”, a belka jest zastąpiona listą zawierającą wszystkie Lokale, do których Właściciel posiada prawo. Po rozwinięciu listy może on wybrać jeden z Lokali, a wtedy dane tego wybranego Lokalu będą prezentowane na zakładkach Lokal, Opłaty i Wyciąg.



Szczegóły lokalu	
Nazwa użytkownika:	Włoczek Adam
Login:	Włoczek Adam
Indeks:	020-005-0005-307-01
Opł:	
Tytuł prawny:	MIO - spółdzielcze własnościowe - członkowie
Jednostka organizacyjna:	POZNAŃSKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA "WINOGRADY" W POZNANIU OS. PRZYJAŹNI 125 B : 61-686 POZNAŃ
Jednostka administracyjna:	OSIEDLE PRZYJAŹNI

Zakładka „Opłaty”

Po wyświetleniu tej zakładki dla wybranego Lokalu, są pokazane wszystkie składniki w wybranym okresie: wysokość stawki, kwota składnika opłat i łączną wartość opłaty miesięcznej jako Suma opłat.

#	Nazwa składnika	Ilość	Stawka	Kwota składnika opłat
1.	Długość	1	2,50 PLN	2,50 PLN
2.	Eksploatacja	Powierzchnia użytkowa [33,5 m2]	3,58 PLN	207,55 PLN
3.	Fundusz remontowy	Powierzchnia użytkowa [33,5 m2]	2,80 PLN	155,15 PLN
4.	Pieniąż	1	15,00 PLN	15,00 PLN
5.	Śmieci - selektywne	Liczba osób - odpady komunalne [3 osoby]	25,00 PLN	75,00 PLN
6.	Siatka	1	4,00 PLN	4,00 PLN
7.	TV - gościnny	1	28,00 PLN	28,00 PLN
8.	TV - tematyczny	1	44,00 PLN	44,00 PLN
9.	Zgrom	1	16,88 PLN	16,88 PLN
10.	Zakładka na CO	1	15,00 PLN	15,00 PLN
11.	Zakładka na CW	1	8,00 PLN	8,00 PLN
12.	Zakładka na ZW	1	8,00 PLN	8,00 PLN

Po rozwinięciu listy wyboru „Wybierz okres” System wyświetla listę okresów, w których obowiązywały określone stawki opłat.

Można wybrać dowolny z wyświetlanych okresów aby sprawdzić wysokość miesięcznych stawek dla składników opłaty w wybranym okresie.

Zakładka „Wyciąg”

Po wybraniu zakładki „Wyciąg”, Portal prezentuje operacje zarejestrowane w wskazanym roku na koncie Lokalu. Nad tabelą operacji Portal prezentuje bieżącą wartość salda na koncie Lokalu oraz informację o nadpłacie lub niedopłacie.

Twoje umowy

Umowa nr 020-00000000000000000000, OS. PRZYJAŹNI 7, 61-681 POZNAŃ

Umowa nr: 020-00000000000000000000, OS. PRZYJAŹNI 7, 61-681 POZNAŃ

[Pokaż szczegóły operacji](#) [Włącz widok bez grupowań](#)

Historia płatności

Saldo na dzień: 2024-12-12

Nadpłata: 358,75 PLN

0 PLN [Zapłać](#)

#	Data operacji	Opis operacji	Winien	Ma	Saldo konta
+	2023-12	2023-12	820,74	821,00	296,58
+	2023-11	2023-11	820,74	821,00	296,32
+	2023-10	2023-10	820,74	821,00	296,06
+	2023-09	2023-09	820,74	821,00	295,80
+	2023-08	2023-08	671,41	750,00	295,54
+	2023-07	2023-07	742,92	750,00	216,95
+	2023-06	2023-06	742,92	750,00	209,87
+	2023-05	2023-05	742,92	750,00	202,79
+	2023-04	2023-04	742,92	750,00	195,71

Saldo z ostatniego dnia poprzedniego roku: - PLN

2024 2023

W kolumnie „Winien” pokazane są wartości należnych opłat a w kolumnie „Ma” przede wszystkim wartości z wpłat. W kolumnie „Saldo konta” obliczona jest wartość salda konta Lokalu – stan konta po zarejestrowaniu na koncie operacji wskazanych w danej linii.

Po otwarciu zakładki operacje pogrupowane są w okresy miesięczne, a przy każdym miesiącu jest wyświetlany znak . Po kliknięciu w tę ikonę zamienia się ona na  i prezentowane są poszczególne operacje z informacją o rodzaju operacji w danym okresie wg kolejności wystąpienia.

	2023-10	2023-10	820,74	821,00	296,06
7.	2023-10-02	wpłata	0,00	821,00	296,06
8.	2023-10-01	należność: 2023/10	805,76	0,00	-534,94
9.	2023-10-01	należność: 2023/10	14,96	0,00	280,82

Na tej zakładce można również uruchomić proces płatności klikając przycisk [Zapłać]. W przypadku wystąpienia niedopłaty jej wartość jest również wpisana w polu znajdującym się po lewej stronie przy przycisku [Zapłać].

Przy braku niedopłaty w polu jest wpisane 0.00

Właściciel ma możliwość zrealizować płatność wskazanej kwoty lub może ją zmienić wartość i zapłacić dowolną wartość , którą wprowadzi we wskazane pole

174.92 PLN [Zapłać](#)

W kolejnym kroku, po kliknięciu [Zapłać]

I moje umowy

Umowa nr 020-0[REDACTED], OS. PRZYJAŹNI [REDACTED], 61-681 POZNAŃ

Nova płatność dla umowy.: 020-0[REDACTED], OS. PRZYJAŹNI [REDACTED], 61-681 POZNAŃ

Bieżące saldo: 358,75 PLN

Tytuł płatności

Konto bankowe

Rachunek bieżący 71 1050 0099 6865 0001 2000 [REDACTED]

Kwota

Zapłać online

Portal wyświetla konto bankowe przypisane do Lokalu, należy uzupełnić pole [Tytuł płatności] oraz można zmienić kwotę.

Po dokonaniu zmian można przejść do płatności klikając przycisk [Zapłać online]

Na końcu jest wyświetlane Podsumowanie wraz informacją o wysokości prowizji pobieranej przez operatora.

Podsumowanie	
Tytuł płatności	Oплата за локал
Identyfikator płatności	5ra6idsuteppg [REDACTED]
Kwota	500 PLN
Numer Rachunku	71 1050 0099 6865 0001 200 [REDACTED]
Zapłać online	

Po ponownym kliknięciu przycisku [Zapłać online] Właściciel jest przekierowywany do strony operatora płatności gdzie może wybrać jedną z metod płatności:

- BLIK,
- przelew internetowy,
- tradycyjny przelew bankowy.

Na dzień przygotowania instrukcji można realizować płatność z konta jednego z 23 banków.



Po wybraniu banku dalsze operacje są wykonywane na stronie wskazanego banku.

Możliwe jest też wybranie płatności BLIKiem wtedy wpisujemy kod BLIK wygenerowany w aplikacji bankowej.

blik

/OPT/X/ BPID:AC46E3Z2BT opłata
portal.psmwinogrody.pl

2.99 zł

Kod BLIK Skąd wziąć kod?

Dalej

Anuluj

Płatność realizowana za pośrednictwem Autopay S.A.

[Historia operacji] prezentuje wszystkie płatności zrealizowane z wykorzystaniem mechanizmu zapłaty Portalu.

Zakładka „Dokumenty”

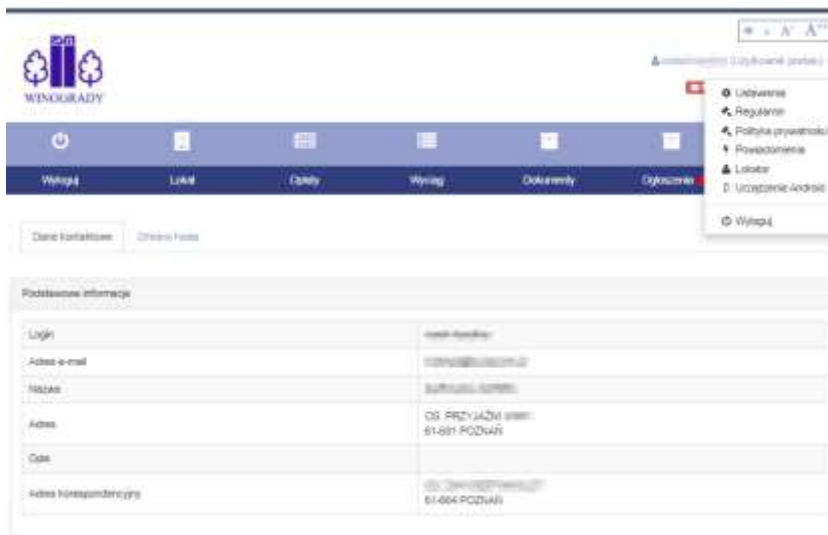
Na zakładce „Dokumenty” można przeglądać informacje o zmianie opłat oraz inne Dokumenty przekazywane Właścicielowi konta przez PSM „Winogrody”.

Po kliknięciu w nagłówek kolumny, wiersze z dokumentami zostaną posortowane w kolejności alfabetycznej wg tekstu w kolumnie, natomiast kolejne kliknięcie w ten sam nagłówek odwróci tę kolejność.

Lokal				
Opłaty				
Wyciąg				
Dokumenty				
Znaleziono: 3 rekordów				
Wyciąganie zapytania				
#	Nazwa	Data dostarczenia	Nazwa pliku	Adres lokalu
1	Zawiadomienie o zmianie opłat - lokale mieszkalne (2023-04-01)	2023-04-01	20230401.pdf	OS. PRZYJAŹNI 81-881 POZNAN

Zmiana Hasła wykonywana przez Właściciela w Portalu

Właściciel może samodzielnie zmienić Hasło do swojego konta. W tym celu powinien kliknąć lewym przyciskiem myszy na koncie, jak na poniższym ekranie i wybrać z listy opcję „Ustawienia”. W tabeli jest wyświetlony „Adres e-mail” oraz „Login” oraz inne dane kontaktowe Właściciela.



Podstawowe informacje	
Login	marek-hercules
Adres e-mail	winogrady@winogrady.pl
Nazwa	Winogrady Sp. z o.o.
Adres	OS PRZYJAŹNI ul. 11 61-601 POZNAŃ
Code	
Adres korespondencyjny	OS „Dziękuję” ul. 11 61-604 POZNAŃ

Na zakładce „Zmiana hasła” można zmienić Hasło, wprowadzając nowe, po podaniu aktualnego Hasła do Portalu. Taka zmiana nie jest potwierdzana mailem. Minimalna długość Hasła to 8 znaków i wymagana jest co najmniej jedna mała oraz duża litera. Zaleca się użycie również cyfry i znaku specjalnego np. @, #, \$, !



Stare hasło:

Nowe hasło:

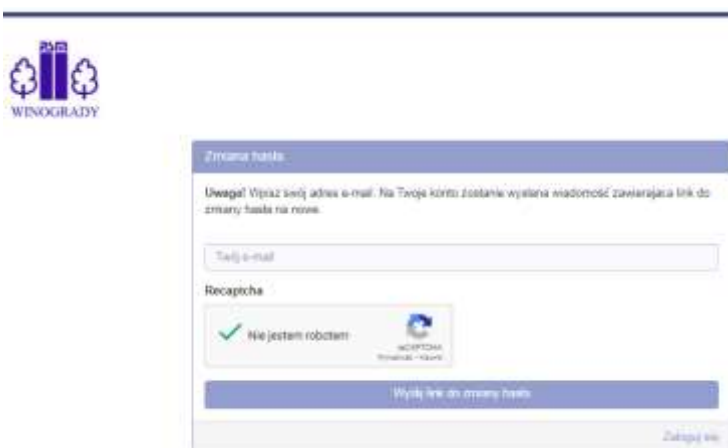
Powtórz hasło:

Ustanowienie nowego Hasła przez Właściciela

Jeśli Właściciel nie pamięta Hasła, to może ustawić je samodzielnie, korzystając ze strony logowania. Na początku wchodzimy na stronę logowania <https://portal.psmwinogrody.pl/pl/login>



Po kliknięciu „Zmiana hasła” na ekranie logowania system poprosi o wprowadzenie adresu e-mail Właściciela, na który zostanie wysłany link do zmiany Hasła.



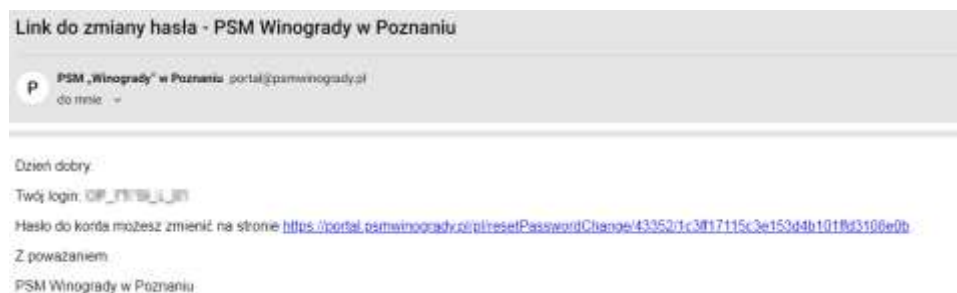
W oknie „Zmiana hasła” należy wprowadzić adres e-mail Właściciela zaznaczyć checkbox obok etykiety „Nie jestem robotem” i na końcu kliknąć przycisk „Wyślij link do zmiany hasła”.

Jeśli taki adres e-mail jest zarejestrowany w Portalu to zostanie wysłany link do zmiany Hasła Właściciela.

System informuje o wysłaniu wiadomości e-mail, wyświetlając komunikat: „Wiadomość z dalszymi instrukcjami została wysłana na podany adres e-mail”.



Należy się zalogować do podanej skrzynki mailowej i otworzyć mail od nadawcy „PSM „Winogrody” w Poznaniu”, z tytułem „Link do zmiany hasła - PSM „Winogrody” w Poznaniu”.



Po kliknięciu na link otrzymany w wiadomości, zostanie wyświetlone okno, w którym należy wpisać i potwierdzić zmianę Hasła.

Minimalna długość wprowadzanego Hasła to 8 znaków i wymagana jest co najmniej jedna mała oraz duża litera (zaleca się użycie również cyfry i znaku specjalnego np. @, #, \$, !). Przy wprowadzeniu zbyt krótkiego Hasła system lub niespełnieniu innych wymagań System wyświetla odpowiedni komunikat:

Jeśli wprowadzone i powtórzone Hasła są wprowadzone w taki sam sposób, to system wyświetli komunikat o zmianie Hasła: „Hasło zostało zmienione”.

Zakres funkcjonalności modułu LOKATOR

Moduł LOKATOR, daje Właścicielowi konta w Systemie Portal, możliwość utworzenia subkonta dla dodatkowej osoby (dalej „Lokator”) może to być np. najemca Lokalu, zarządca Lokalu lub inna wybrana osoba. Lokator będzie mógł się logować do Portalu na warunkach określonych przez Właściciela i przeglądać dane, dotyczące Lokalu Właściciela. W tym celu system udostępnia Właścicielowi dedykowaną pozycję w menu podręcznym konta Portalu o nazwie „Lokator”. Dzięki tej funkcjonalności, zdefiniowana osoba – Lokator, uzyska prawo wglądu do danych Lokalu wskazanego przez Właściciela, we wskazanym przez Właściciela okresie.

Funkcjonalności modułu Lokator udostępnione Właścicielowi

Tworzenie subkonta i zarządzanie „Lokatorem” oraz jego uprawnieniami, to czynności do samodzielnego wykonywania przez Właściciela.

Właściciel, z wykorzystaniem dostarczonych funkcjonalności, definiuje Lokatora i jego prawa dostępu do danych Lokalu (umowy). Od wprowadzonych definicji zależy to, które Lokale zobaczy Lokator i jakie dane Lokalu zostaną Lokatorowi wyświetlone.

Wszystkie niżej opisane działania wykonywane są przez Właściciela po zalogowaniu do Portalu na stronie internetowej <https://portal.psmwinogrady.pl/pl/login>

Właściciel umieszcza dane osobowe Lokatora na Portalu na podstawie umowy najmu lub innej umowy zawartej z Lokatorem. Właściciel konta ponosi całkowitą odpowiedzialność za zakres i poprawność danych osobowych Lokatora, umieszczanych na Portalu.

Utworzenie subkonta Lokatora

Aby utworzyć Lokatora, należy w menu użytkownika wybrać pozycję „Lokator”.



Po wybraniu tej funkcji system zaprezentuje listę Lokatorów. Przy pierwszym uruchomieniu funkcji oczywiście jest ona pusta (Znaleziono: 0 rekordów). Po zdefiniowaniu Lokatorów będzie pokazywała wszystkich Lokatorów w ramach konta Właściciela w Portalu.



W pierwszym kroku należy zdefiniować Lokatora.

W tym celu proszę kliknąć przycisk „Dodaj nowy rekord”.



System wyświetli formularz, w którym należy uzupełnić wyświetlone pola.

Lokatorzy / Nowy lokator

Dane lokatora Przypisz umowę do lokatora

Login

Adres e-mail

Nazwa

Grupa

Opis

Uwaga: Na adres e-mail Lokatora zostanie wysłana wiadomość zawierająca login oraz link do zdefiniowania hasła do Portalu.

Aby zdefiniować Lokatora należy wypełnić pola w zakładce „Dane lokatora”, a po wprowadzeniu wszystkich potrzebnych danych potwierdzić je przyciskiem [Zapisz]. Na podany adres e-mail Lokatora, zostanie automatycznie wysłana wiadomość zawierająca jego Login i link do utworzenia Hasła do Portalu.

Wprowadzone dane w każdym momencie będzie można aktualizować.

Najważniejsze jest poprawne wpisanie adresu e-mail, na który Lokator będzie otrzymywał wszelkie powiadomienia związane ze zmianami w zakresie dostępu do konta oraz informacje o zamieszczanych ogłoszeniach i wiadomościach.

Poniżej treść maila o założeniu konta wysyłana do zdefiniowanego Lokatora.

Lokator po otrzymaniu takiego maila powinien uruchomić otrzymany link i zdefiniować swoje Hasło do Portalu.



Hasło musi zawierać przynajmniej jedną małą i dużą literę, minimalna długość Hasła to 8 znaków. W przypadku kiedy Hasło nie spełnia nałożonych wymogów system poinformuje o tym odpowiednim komunikatem.

Przypisanie Lokatora do Lokalu

Utworzonemu Lokatorowi można przydzielić dostęp do wybranego Lokalu, zaznaczając checkbox ☐ Umowa → ☒ Umowa: przy wybranym adresie Lokalu. Lokator będzie widział dane tej umowy w okresie ograniczonym datami od -do.

W tym celu należy przejść na zakładkę „Przypisz umowę do lokatora”. Następnie po wprowadzeniu okresu, w którym dostęp do danych Lokalu będzie prezentowany Lokatorowi, Właściciel klika przycisk „Zastosuj”. Lokator zobaczy dane z Portalu Właściciela dotyczące przydzielonej mu umowy z okresu ograniczonego datami od - do.

Datę definiujemy w wyskakującym kalendarzu wybierając z listy właściwy miesiąc i rok a następnie klikamy dzień. W ten sposób definiujemy początek i koniec okresu, dotyczącego danych wskazanego Lokalu.

Lokator zobaczy dane wyłącznie w okresie wyznaczonym przez zakres dat, zdefiniowanych dla przydzielonej umowy Lokalu.

Wprowadzona „Data od” wskaże pierwszy dzień, a „Data do” ostatni dzień okresu dla danych Lokalu, które zobaczy Lokator. Przy pozostawieniu pustych pól „Data od” i „Data do” dostęp Lokatora nie będzie ograniczony w czasie i zobaczy on wszystkie dane Lokalu bez żadnych ograniczeń czasowych.

Prawidłowo zdefiniowane przypisanie Lokatora do Lokalu spowoduje zmianę koloru otaczającego umowę na zielony.

Wyłączenie niebieskiego checkboxa ☒ Umowa → ☐ Umowa przy umowie i kliknięcie przycisku „Zastosuj” skasuje wpisane daty i spowoduje, że Lokator nie będzie mógł już zobaczyć żadnych danych tego Lokalu.

Lista zdefiniowanych Lokatorów – funkcja przeszukiwania

Zdefiniowani Lokatorzy wyświetlani są w tabeli wyświetlanej po wybraniu opcji Lokator z menu Użytkownika portalu.

Jeśli jest zdefiniowanych wielu Lokatorów, to celowe jest skorzystanie z opcji zaawansowanego wyszukiwania po wpisaniu fragmentu nazwy.

Wyszukiwany fragment tekstu należy poprzedzić i zakończyć znakiem %. Jeśli podajemy cały tekst w polu, dokładnie wpisując wszystkie litery, cyfry i spacje, nie musimy wpisywać znaków zastępczych „%”.

Prawidłowe są, podane poniżej, przykładowe wyszukiwania w polu [Login]

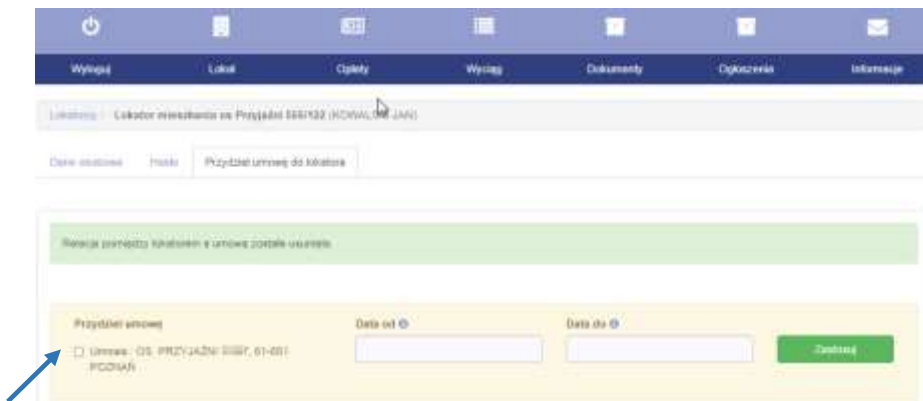
- OP% wyszuka tekst zaczynający się od „OP”
- %01 wyszuka tekst kończący się na „01”
- %77/% wyszuka tekst zawierający „77/”
- %OP%77%19% wyszuka tekst zawierający po sobie fragmenty „OP” i „77” i „19”

Wynik wyszukiwania przedstawia poniższy ekran.

Jeśli wynikiem wyszukiwania będzie więcej niż jeden rekord Lokatora, Właściciel może wybrać jednego z Lokatorów do edycji, klikając przycisk „Edytuj” we właściwym rekordzie.

Usuwanie przypisania Lokatora do Lokalu

Wyłączenie checkboxa ☒ Umowa → ☐ Umowa kasuje relację pomiędzy Lokatorem a Lokalem (umową).



W takiej sytuacji Lokator będzie mógł się zalogować do Portalu, ale nie zobaczy żadnych danych związanych z Lokalem. Otrzyma komunikat „Brak umowy”.



Po odłączeniu Lokatora od umowy (wszystkich umów, które miał kiedykolwiek aktywne) nie będzie on widział żadnych danych dotyczących żadnego z Lokali posiadanych przez Właściciela. Lokator po zalogowaniu do Portalu otrzyma zaprezentowaną wyżej informację „Brak umowy” i nie zobaczy żadnych informacji na dostępnych zakładkach.



Uwaga:

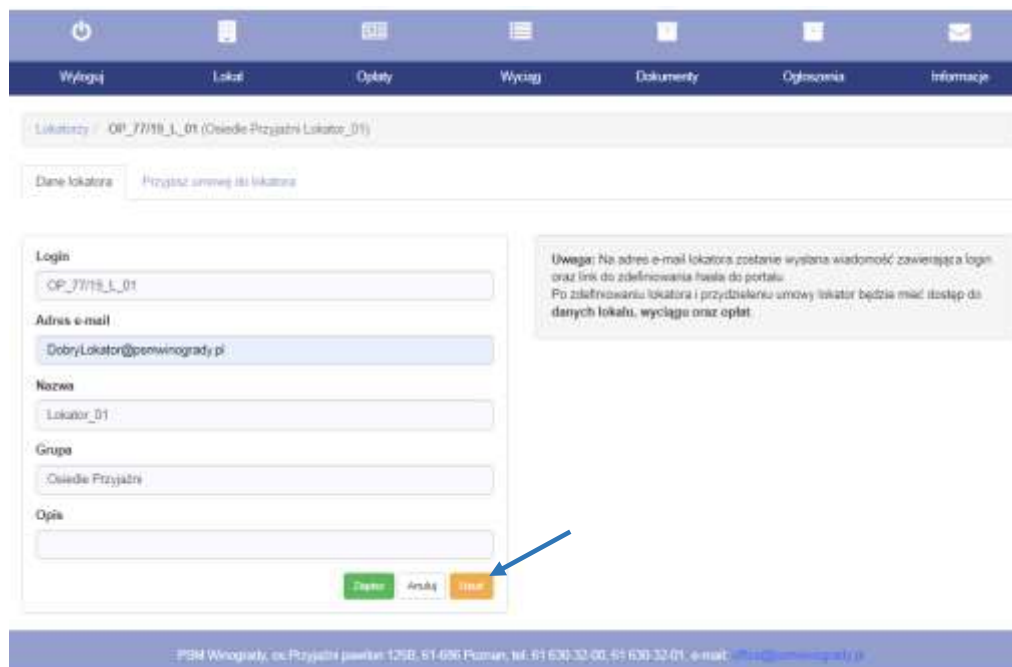
Lokator ma dostęp do danych umowy zawsze, dopóki jest włączony checkbox ☒ Umowa przy umowie. Daty od – do, dotyczą zakresu danych umowy Właściciela, które widzi Lokator, a nie okresu kalendarzowego, w którym Lokator ma dostęp do danych umowy.

Uniemożliwienie Lokatorowi dostępu do Lokalu, następuje dopiero po wyłączeniu niebieskiego checkboxa ☒ Umowa → ☐ Umowa: przy umowie Lokalu.

Usuwanie Lokatora

Aby usunąć Lokatora, należy kliknąć przycisk „Usuń” widoczny na poniższym ekranie.

Spowoduje to automatyczne i bezpowrotne wykasowanie wszystkich informacji o Lokatorze. Lokator utraci możliwość logowania do Portalu.



The screenshot shows the 'Dane lokatora' (Locater Data) form. The form contains fields for Login, Address e-mail, Name, Group, and Description. The Login field is filled with 'OP_77758_1_01', Address e-mail with 'DobryLokator@pewinogrady.pl', Name with 'Lokator_01', and Group with 'Osiedle Przyszłości'. At the bottom of the form, there are three buttons: 'Zapisz' (Save), 'Anuluj' (Cancel), and 'Usuń' (Delete). A blue arrow points to the 'Usuń' button. To the right of the form, there is a warning box with the text: 'Uwaga: Na adres e-mail lokatora zostanie wysłana wiadomość zawierająca login oraz link do zdefiniowania hasła do portalu. Po zdefiniowaniu lokatora i przydzieleniu umowy lokator będzie miał dostęp do danych lokalu, wyciągu oraz opłat.' (Warning: An email will be sent to the locater's email address containing the login and a link to define a password for the portal. After defining the locater and assigning a contract, the locater will have access to the data of the unit, extract and fees.)

Przed skasowaniem Lokatora i danych z nim związanych system wymaga dodatkowego potwierdzenia tego zdarzenia. Kliknięcie Anuluj przerywa operację usuwania, a OK potwierdza zgodę na skasowanie i bezpowrotnie usuwa Lokatora z Portalu.



Usunięcie Lokatora jest potwierdzone pokazanym niżej komunikatem w Portalu Właściciela: „Użytkownik został usunięty”.



Jeśli Lokator (po usunięciu Lokatora przez Właściciela) podejmie próbę logowania do Portalu, otrzyma następujący komunikat: „Uwaga: Błąd logowania. Wprowadzony Użytkownik nie istnieje.”



Uwaga Błąd logowania. Wprowadzony Użytkownik nie istnieje.

Dodatkowe informacje o funkcjonalności Lokator

Właściciel może zdefiniować uprawnienia Lokatora wielu osobom i dowolnie przydzielać im prawa do Lokalu. Możliwe jest również przypisanie kilku Lokatorów do jednego Lokalu w tym samym okresie.

Każdemu Lokatorowi Właściciel może przypisać jeden lub wiele Lokali w dowolnie określonym czasie.

Istnieje ograniczenie, że jeden Lokator może posiadać w danym momencie zdefiniowany tylko jeden okres dostępu do danych określonego Lokalu.

Zakres funkcjonalności udostępnianych Lokatorowi

W tej części opisujemy, jakie dane Lokalu zobaczy Lokator w Portalu.

Zakładka „Lokal”

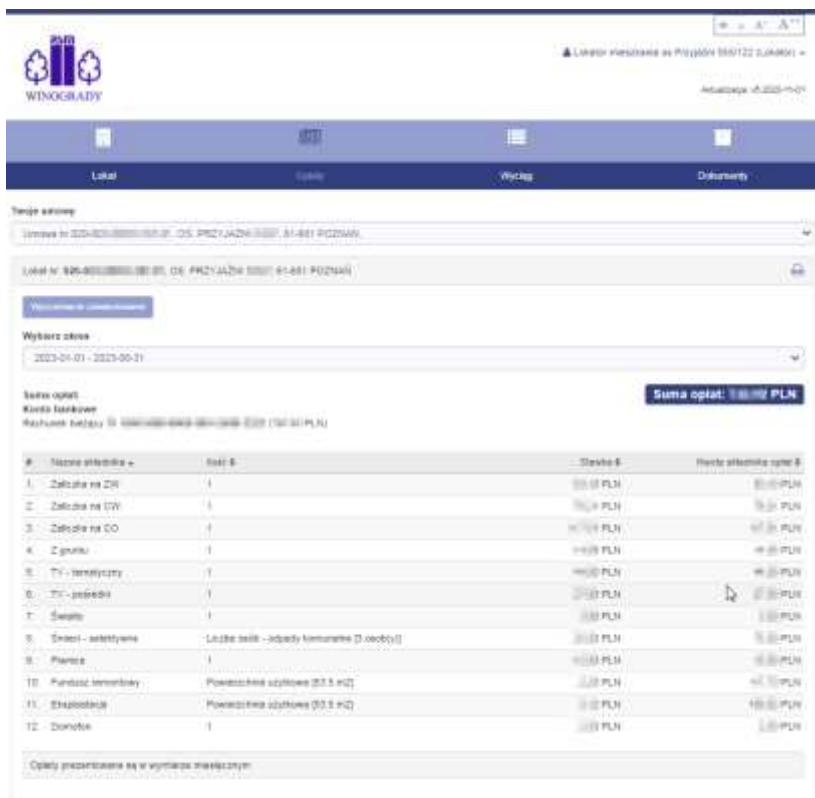
Na tej zakładce system prezentuje m.in. dane adresowe Lokalu oraz nazwę użytkownika i Login użytkownika nadany Lokatorowi w Portalu PSM przez Właściciela.



Nazwa użytkownika	Nazwa i adres lokalności
Login:	lokator
Imię:	JOHANNES
Opis:	
Tytuł pracy:	MIŁO - społeczność mieszkańców - użytkowników
Jednostka organizacyjna:	POZNANSKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA "WINDOGRADY" W POZNANI UL. PRZYJAŹNI 120 B, 61-606 POZNAN
Jednostka administracyjna:	OSIEDLE PRZYJAŹNI

Zakładka „Opłaty”

Tu zaprezentowane są, dla wybranego Lokalu, w wybranym przez Właściciela okresie, wszystkie składniki opłat: wysokość stawki, kwoty składnika opłat i suma miesięcznych opłat.



Wybierz okres:

2023-01-01 - 2023-06-30

Suma opłat: 18000 PLN

#	Nazwa składnika	Kwota \$	Stawka \$	Kwota składnika opłat \$
1.	Zaliczka na ZW	1	00,00 PLN	00,00 PLN
2.	Zaliczka na ZW	1	00,00 PLN	00,00 PLN
3.	Zaliczka na CO	1	00,00 PLN	00,00 PLN
4.	Z gazu	1	00,00 PLN	00,00 PLN
5.	TV - terenowy	1	00,00 PLN	00,00 PLN
6.	TV - pośredni	1	00,00 PLN	00,00 PLN
7.	Światło	1	00,00 PLN	00,00 PLN
8.	Śmieci - selektywne	1	00,00 PLN	00,00 PLN
9.	Powierz	1	00,00 PLN	00,00 PLN
10.	Funkcja terenowa	Powierznia użytkowa (0,0 m ²)	00,00 PLN	00,00 PLN
11.	Stawienie	Powierznia użytkowa (0,0 m ²)	00,00 PLN	00,00 PLN
12.	Donoski	1	00,00 PLN	00,00 PLN

Opłaty przedstawione są w wymiarze miesięcznym

Zakładka „Wyciąg”

W obszarze „Wyciąg” Lokator zobaczy saldo dla Lokalu i miesięczne naliczenia opłat oraz wpłaty (w okresie wskazanym przez Właściciela). Może również z tego miejsca inicjować płatności. Realizacja płatności nie odbiega od sposobu wykonania tego zadania przez Właściciela (zostało to opisane w części instrukcji dla Właściciela).

The screenshot displays the 'Wyciąg' (Statement) page for a user named 'Lokator imię i nazwisko nieznane (00 PRZYSTAJĄCIE 0000 01-481 POZNAŃ)'. The page features a navigation bar with 'Lokal', 'Ciepła', 'Wyciąg', and 'Dokumenty'. The main content area shows a table of monthly payments and a summary of the balance as of 2024-01-01.

Summary of the balance as of 2024-01-01:

Saldo na dzień 2024-01-01
Nadpłacone: 388,78 PLN

Table of monthly payments:

#	Data opłaty +	Data opłaty -	Wzrost	Ma	Saldo konta
1	2023-12	2023-12	820,74	821,00	296,58
2	2023-11	2023-11	820,74	821,00	296,52
3	2023-10	2023-10	820,74	821,00	296,06
4	2023-09	2023-09	820,74	821,00	295,60
5	2023-08	2023-08	821,41	790,00	295,54
6	2023-07	2023-07	742,52	790,00	295,95
7	2023-06	2023-06	742,52	790,00	299,87
8	2023-05	2023-05	742,52	790,00	292,78
9	2023-04	2023-04	742,52	790,00	195,11

Saldo z ostatniego dnia poprzedniego roku: - PLN

Zmiana Hasła wykonywana przez Lokatora w Portalu

Lokator posiada uprawnienie aby samodzielnie zmienić Hasło do swojego konta. W tym celu powinien kliknąć lewym przyciskiem myszy na koncie (Lokator) jak na poniższym ekranie i wybrać z listy opcję „Ustawienia”. W tabeli jest wyświetlony „Adres e-mail” oraz Login Lokatora.

Profilowe informacje	
Login	WYKONAJCZA
Adres e-mail	WYKONAJCZA@WINOGRADY.PL
Nazwa	
Adres	
Opisy	
Adres korespondencyjny	

Na zakładce „Zmiana hasła” Lokator może zmienić Hasło, wprowadzając nowe, po podaniu aktualnego Hasła do Portalu. Taka zmiana nie jest potwierdzana mailem. Minimalna długość Hasła to 8 znaków.

PSM WinoGrady, ul. Piłsudskiego 123B, 01-608 Pruszyń, tel. 01 630 32 40, 01 630 32 01, e-mail: info@winogrady.pl

Ustanowienie nowego Hasła przez Lokatora

Jeśli Lokator zapomni Hasło, to może zdefiniować je samodzielnie. Samodzielne ustawienie Hasła do konta Lokatora wymaga podania adresu e-mail, na którym jest utworzony Lokator. Na adres e-mail Lokatora zostanie wysłany link do zmiany Hasła.

Po kliknięciu „Zmiana hasła” na ekranie logowania system zażąda wprowadzenia adresu e-mail tego Lokatora, na który wyśle link do zmiany Hasła.



Następnie należy wprowadzić adres e-mail, na którym jest utworzony Lokator i kliknąć przycisk „Wyślij link do zmiany hasła”.



System informuje o wysłaniu wiadomości e-mail, wyświetlając komunikat: „Wiadomość z dalszymi instrukcjami została wysłana na podany adres e-mail”.



Po otrzymaniu wiadomości od nadawcy „PSM „Winogrody” w Poznaniu”, z tytułem „Link do zmiany hasła - PSM „Winogrody” w Poznaniu” (przykład poniżej)



należy kliknąć na link w wiadomości. W efekcie zostanie wyświetlone okno, w którym należy wpisać i potwierdzić zmianę Hasła. Minimalna długość Hasła to 8 znaków i wymagana jest co najmniej jedna mała oraz duża litera. Zaleca się użycie również cyfry i znaku specjalnego np. @, #, \$, !



Przy wprowadzeniu zbyt krótkiego Hasła, lub niespełnieniu innych warunków poprawności Hasła system wyświetla odpowiedni komunikat:



Jeśli podane Hasła są zgodne, to system wyświetli komunikat o zmianie Hasła: „Hasło zostało zmienione”.

